

NZEI STRIKE INFORMATION

Monday 12th November

The NZEI strike action planned for next Monday 12th November will be going ahead.

Our Board of Trustees have made the decision that the school will be 'closed for instruction' on this day, as teachers are not able to be at school.

KidzFirst (out of care provider) will be open from 7.00am – 6.00pm. Please contact Sharon on 021 358 822 for bookings or further information – bookings are essential.

Please note that there will be no school buses operating to and from Albany Primary School on this day.

Thank you for your support.

新西兰教师联合会计划的罢工将于下周一11月12日如期进行。

由于我校老师在当日无法来学校上班，我校董事会决定将于该日关闭学校。

课后服务机构KidzFirst会在当日开放。开放时间为早7点至晚6点。请联系Sharon 来进行预约或咨询。Sharon电话为021 358 822。如有需要，请一定提前预约。

请注意，往返于Albany小学的校车服务将于当日停止运营。

感谢您的理解与支持

학부모 / 보호인 여러분들 안녕하세요

NZEI 에서 11월 12일 월요일날 파업이 현재까지 예정 되어 있습니다. 그러므로 저희 학교 이사회 에서는 당일 선생님들이 정상적으로 학교를 출근하지 못할 것을 대비 휴교를 결정 하였습니다.

당일 KIDZFIRST 에서는 오전 7시부터 저녁 6시까지 데이케어 프로그램을 진행할 것입니다. 예약이나 저 자세한 정보를 원하시는 부모님께서 Sharon (021 358 822) 에 연락 주시길 바랍니다. 데이케어 프로그램에 참석하시기 원하시는 분들은 꼭 예약을 미리 해야 함으로 참고해주시기 바랍니다.

당일 학교로 등하교 하는 버스 역시 운영을 하지 않으니 참고해 주시기 바랍니다.

학부모님의 지지에 감사합니다.